

## Hermannstädter Netzwerk

**Hermannstadt.** - Heute ab 18 Uhr findet das monatliche Treffen „Hermannstädter Netzwerks“ im Lokal *Ribs & Beer* (Heltauer-gasse Nr. 13) statt. Das Treffen findet jeden 2. Freitag im Monat statt. Infos bei Dirk Beckesch unter der Rufnummer/WhatsApp +40-755-52.58.90. (RS)

## 100 Jahre Doinaş

**Hermannstadt.** - Die 19. Auflage der Veranstaltung „Aktualität des Literaturkreises Hermannstadt“ findet heute und morgen im Gong-Theater statt und ist dem 100. Geburtstag des Schriftstellers und Politikers Ştefan Augustin Doinaş (geb. Ştefan Popa, 26. April 1922-25. Mai 2002) gewidmet.

Heute, den 13. Mai, findet das Treffen zwischen 17 und 20 Uhr statt. Dumitru Chioaru hält das Eröffnungswort, gefolgt von einem Rundtischgespräch zum Thema „Ştefan Augustin Doinaş und die Nachwelt seiner Kritiker“, Moderatoren Al. Cistelean und Mircea Braga, und einer Lesung mit den eingeladenen Dichtern: Adrian Alui Gheorghe, Ioan Barb, Rodica Braga, Ligia Csiki und George Vulturescu, Moderator Ioan Radu Văcărescu.

Am Samstag, dem 14. Mai, zwischen 10 und 13 Uhr, beginnt das Treffen mit der Vorstellung der Zeitschrift *Euphorion* Nr.1/2022 (Thema: Kritik und Wert in der Literatur) von Rita Chirian. Es folgen Buchvorstellungen der Autoren George Vulturescu (*Ştefan Aug. Doinaş. „Tiparele eterne“ și poetica orizontalității*), Rodica Braga (*Poeme în Mi bemol*), Mircea Braga (*În căutarea sensului*), Al. Cistelean (*Fete pierdute*), Adrian Alui Gheorghe (*Comunitatea artistică*), Ioan Barb (*Descântec pentru amăgit uitarea*), Ion Dur (*Cinste și gramatică*), Ioan Radu Văcărescu (*O sută și una de poezii; O grădină a poeziei*) und Dumitru Chioaru (*Avatarurile lui Orfeu; Scene din orașul-vitraliu/Szenen aus der Kirchenfenster-Stadt*). Im Anschluss werden die Preise dieser Auflage verliehen, gefolgt von einem Rezital mit Gedichten von Ştefan Augustin Doinaş, mit dem Schauspieler Emil Cătălin Neghină. (RS)

## Lange Nacht der Museen

**Hermannstadt.** - Im Rahmen der Langen Nacht der Museen am Samstag, dem 14. Mai, haben die meisten Museen in Hermannstadt ein verlängertes Programm und zusätzliche Aktivitäten. Auch die Astra-Bibliothek macht mit, u. a. mit Lesungen für Kinder in allen Filialen zwischen 11 und 12.30 Uhr und mit einem Programm mit Filmen, Vorträgen und Ausstellungen im Hauptsitz der Bibliothek, der bis 22 Uhr geöffnet sein wird. Das genaue Programm ist unter [bjastrasibiu.ro](http://bjastrasibiu.ro) zu finden.

Das Astra-Freilichtmuseum bleibt bis 0.30 Uhr des 15. Mai geöffnet, zwischen 18 und 21 Uhr finden in mehreren Gehöften und am Dorfmarkt Vorträge und Werkstätten für traditionelle Volkskünste statt, dazu soll hier auch gekocht werden. Ab 18 Uhr ist der Eintritt frei. Näheres unter [www.muzeulastra.ro](http://www.muzeulastra.ro). (RS)

## FITS-Karten zum Verkauf

**Hermannstadt.** - Für die 29. Auflage des Internationalen Hermannstädter Theaterfestivals, das unter dem Motto „Finde Schönheit“ steht, wurden ab sofort 30.000 Karten zum Verkauf gestellt, 116 für Stücke offline und 37 für Stücke online. Insgesamt sollen von 24. Juni bis 3. Juli mehr als 170 Events stattfinden, ein Teil davon kostenlos. Näheres zu Programm und Kartenvorverkauf unter [www.sibfest.ro](http://www.sibfest.ro). (RS)

## Rumänisches Fernsehen in deutscher Sprache

**TVR 2, Dienstag, 17. Mai, 13.00-13.30 Uhr:** 75 Jahre Temeswarer Oper.

**TVR1, Donnerstag, 19. Mai, 15-16.40 Uhr, AKZENTE:** Ausstellung in Kronstadt; Aus Omas Küche; 25 Jahre NIL-Theatergruppe; Nikolaus Lenau; 30 Jahre Evangelische Akademie Siebenbürgen.



**Neues zu standesamtlichen Trauungen in Hermannstadt:** Weil seit dem 2. Mai die Gesetzgebung für die Einreichung der Papiere für eine Eheschließung geändert wurde, werden in Hermannstadt standesamtliche Trauungen nur noch donnerstags, freitags und samstags vorgenommen. Die Unterlagen müssen jetzt mindestens 11 Tage vor der Trauung eingereicht werden - bisher waren es nur 10 Tage, sodass Trauungen auch mittwochs stattfinden konnten. Die Papiere kann man montags, dienstags und mittwochs zwischen 9 und 13.30 Uhr beim Standesamt in der Schewigasse/Bd. Victoriei einreichen. Programmierungen für die Trauung an den Samstagen macht man online, unter <https://extranet.sibiu.ro/starecivila/>, für donnerstags und freitags beim Bürgermeisteramt. Unser Bild: In diesem Raum, in dem Hochzeits-haus am Kleinen Ring, werden standesamtliche Trauungen vorgenommen. Foto: Presseamt der Stadt

## Begegnung auf dem Huetplatz im Mai

**Hermannstadt.** - Die 14. Begegnung auf dem Huetplatz findet vom 20. bis 22. Mai statt und wird vom Demokratischen Forum der Deutschen in Hermannstadt, der Evangelischen Kirchengemeinde Hermannstadt und der Heimatgemeinschaft der Deutschen aus Hermannstadt organisiert.

Die Teilnehmer können sich bereits ab Dienstag, dem 17. Mai im Sekretariat des Hermannstädter Forums fürs Theater (Freitag) und Essen (Samstagabend) anmelden.

Das Programm steht fest, kleine Änderungen können auftreten: **Freitag, 20. Mai:** 15 Uhr: Infostand und Stände der Handwerkskreise im Forumshaus (Programme und Abzeichen); 16 Uhr: Eröffnungsveranstaltung im Spiegelsaal (Grußworte: Gabriel Tischer, Astrid Cora Fodor, Kerstin Ursula Jahn, Dagmar Zink, Martin Bottesch); 19 Uhr: Vorlesung im Spiegelsaal von Dr. Zeno-Karl Pinter: 830 Jahre Hermannstadt. Die Anfänge einer erfolgreichen Geschichte; 19 Uhr: Theateraufführung in der Halle der Kulturfabrik: „Faust“ von Silviu Purcărete; **Samstag, 21. Mai:** 09.30 Uhr: Maifest (Aufmarsch über den Kleinen und Großen Ring, Heltauer-gasse, Harteneck-gasse bis zum Thalia-Parkplatz und Programm im Jungen Wald 11-14 Uhr); 11 Uhr: Führung mit Stadtpfarrer Kilian Dörr durch evangelische Stadtpfarrkirche; 12 Uhr: Kaffeepause im Forumshaus; 12.15 Uhr: Vortrag von Thomas Şindilariu im Spiegelsaal: Musik und Gedanken zur Ausstellung „Samuel von Brukenthal (1721-1803) - ein früher Europäer“; 13.15 Uhr: Mittagessen im Forumshaus; 15 Uhr: Vortrag von Moni-

ka Hay in der Aula der Brukenthalschule: „Schule in Zeiten der Pandemie“; 10 Uhr: Ausstellungseröffnung im Innenhof des Friedrich Teutsch-Begegnungs- und Kulturzentrums: „Die Alltagsgeschichte der Siebenbürger Sachsen im 20. Jahrhundert in Fotos aus Familiensammlungen“ von Corneliu Pintilescu; 17 Uhr: Vortrag von Dr. Gudrun-Liane Ittu im Spiegelsaal: „Baron Samuel von Brukenthal - sein Leben, Werk und Erbe“; 19 Uhr: Konzert in der Stadtpfarrkirche; 20 Uhr: Festessen im Hermania-Restaurant; **Sonntag, 22. Mai:** 10 Uhr: Gottesdienst in der Evangelischen Stadtpfarrkirche; 11 Uhr: Begegnung auf dem Huetplatz (mit der „Neppendorfer Blaskapelle“, Dirigent Liviu Aspru). (RS)

## Büchervorstellung

**Hermannstadt.** - Der Autor Peter Biro stellt drei seiner Bücher im Erasmus-Büchercfé am Dienstag, dem 7. Juni, ab 16 Uhr, vor: „Vom Taumeln zwischen den Kulturen - Eine Kindheit in Transsylvanien“ (Werd & Weber, Thun, Oktober 2021. ISBN 3039221183, deutsch), „Auf zum fröhlichen Weltuntergang - Achtundzwanzig hanebüchene Humoresken von der Apokalypse und andere erbauliche Texte“ (Blitz-Verlag, Windeck, Frühjahr 2022, deutsch) und „Incredibila poveste a lui Jean-Jacques Récamier, omul-canapea - și alte multe satire pentru cititori curajoși“ (UZP-Verlag, Bukarest 2021, ISBN 978-606-9654-88-0, rumänisch). Nach der Lesung steht der Autor für Autogramme, Fragen und Antworten zur Verfügung. (RS)



**Schüleraustausch:** Eine erste Begegnung im Rahmen des Austausches zwischen dem Stephan Ludwig Roth-Lyzeum Mediasch und dem George Coşbuc-Lyzeum Klausenburg zum Thema „Auf den Spuren der Siebenbürger Sachsen“ hat am vergangenen Wochenende in Mediasch stattgefunden. Ein Gegenbesuch ist am 20. und 21. Mai geplant. Unser Bild: Gruppenbild mit den Zehntklässlern und ihren Lehrern von der deutschen Abteilung aus Mediasch und der Bilingual-Klasse aus Klausenburg bei ihrem Besuch am Montag in Hermannstadt. Foto: Beatrice UNGAR

## Evangelisches Gemeindeleben in Hermannstadt und Umgebung

Vom 13. bis 19. Mai

**Wochenspruch:** „Singet dem HERRN ein neues Lied, denn er tut Wunder.“ (Psalm 98,1)

**Sonntag, 15. Mai:**

10 Uhr, Hauptgottesdienst in der Stadtpfarrkirche.

10 Uhr, Gottesdienst in Hammersdorf.

**Angebote in der Stadtpfarrkirche:** freitags, 12 Uhr: halbstündige Mittagsmusik (in der Ferula); 20 Uhr: Complet; samstags, 19 Uhr: Abendmusik; **diens-tags, mittwochs, donnerstags,** 12-12.15 Uhr: Mittagsgebet.

**Kirchenbezirk Hermannstadt**

**Gottesdienste am Sonntag**

**Großau** 9 Uhr; **Heltau, Agnetheln, Freck, Neppendorf** (live: [bibeltv.de/live-gottesdienst/neppendorf](http://bibeltv.de/live-gottesdienst/neppendorf); als Video: [kirche.neppendorf.de](http://kirche.neppendorf.de)) 10 Uhr; **Michelsberg** 11.30 Uhr; **Talmesch, Rothberg** (Dt./Rum.) 12 Uhr; **Reußdörfchen** 12.30 Uhr.

**Kirchenbezirk Mediasch**

**Gottesdienste am Sonntag**

**Mediasch, Frauendorf** 10 Uhr; **Birt-hälm** 12 Uhr; **Martinsdorf** 13 Uhr.

**Alle Angaben ohne Gewähr.**

## Thematischer Wandertag

**Malmkrog.** - Einen thematischen Wandertag in dem Schäßburger Bezirk veranstaltet die Frauenarbeit der Evangelischen Kirche A. B. in Rumänien am Samstag, dem 21. Mai d. J.. Die Organisatorinnen werden gemeinsam mit Pfarrerin Angelika Beer Malmkrog/Mălâncrav und Neudorf/Nou Săsesc mit ihrer schönen Landschaft und vielfältigen Geschichten erkunden. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr in Malmkrog mit einer Kirchenbesichtigung. Der Transport erfolgt in Eigenregie oder bei rechtzeitiger Anmeldung in der Geschäftsstelle der Frauenarbeit als Fahrtgemeinschaft. Mitzubringen sind Wanderschuhe und Wanderstock, Singfreude, sowie Verpflegung für unterwegs und für ein Picknick in Neudorf. Nähere Informationen und Anmeldungen unter: [frauenarbeit@evang.ro](mailto:frauenarbeit@evang.ro) und/oder unter Tel./WhatsApp 0721-33.00.52. (BU)

## Achtung: Vipernalarm!

**Hermannstadt.** - Der Hermannstädter Bergrettungsdienst meldet, dass auf der Hohen Rinne Vipern gesichtet wurden. Auf der Facebook-Seite finden Sie Informationen dazu, was man im Fall eines Vipernbisses machen muss. Als Erstes muss man den Notruf 112 wählen. In Rumänien steht den Wanderern und Bergsteigern die kostenlose App „Salvamont“ zur Verfügung. Näheres zum Hermannstädter Bergrettungsdienst unter [www.salvamontsibiu.ro](http://www.salvamontsibiu.ro) (RS)



Vom 13. bis 19. Mai

**Sonnenaufgang: 5.55 bzw. 5.48 Uhr**

**Sonnenuntergang: 20.46 bzw. 20.53 Uhr**

**Mondphase: Vollmond am 16. Mai**

**Meteorologe: Alin Paşol**

Bis Sonntag allgemein warm für diese Jahreszeit, bei örtlich nachmittags und im Gebirge bewölktem Himmel. Örtlich und im Gebirge Regenschauer und Gewitter, vereinzelt Hagelschlag. Schwacher und mäßiger, örtlich auffrischender Wind. Ab Montag leicht kühler, bei normalen Temperaturen für diese Jahreszeit. Bis Mittwoch wechselhaft, örtlich Regenschauer, Gewitter und Hagelschlag. Schwacher und mäßiger, örtlich und im Gebirge auffrischender Wind. Ab Donnerstag allgemein schön. Nachttiefsttemperaturen 11 bis 13 bzw. 10 bis 12 Grad; Tageshöchstwerte 26 bis 28 bzw. 25 bis 27 Grad. Schneedecke (gestern): Buleakessel 113 cm.